

Impressum

mt-medizintechnik
erscheint 6-mal jährlich

Schriftleitung
R.-D. Böckmann,
rolf-dieter.boeckmann@t-online.de
J. Dreher, Stuttgart,
juergen.dreher@dgn.de
M. Fiebich verantwortlich,
schriftleitungmt@aol.com
H. Frankenberger, Lübeck,
frankenberger@fh-luebeck.de
W. Friesdorf, Berlin,
wolfgang.friesdorf@awb.tu-berlin.de
U. Hölscher, Münster,
uvo.hoelscher@fh-muenster.de
H. Pfeiff, Gießen, Hans.Pfeiff@gmx.de
H. Schubert, Hilden,
Fax nach Anruf: 02103/44847
www.mt-medizintechnik.de

Verlag
TUV-Verlag GmbH
Am Grauen Stein, 51105 Köln
Postfach 903060, 51123 Köln
Tel.: 0221/806-3535
Fax: 0221/806-3510
E-Mail: tuev-verlag@de.tuv.com
www.tuev-verlag.de
Geschäftsführer:
Dr. Anton Reiter

Koordination:
Cindy Bouchagiar
Tel.: 0221/806-3507 u. 3517
cindy.bouchagiar@de.tuv.com

Anzeigenverwaltung:
Gudrun Karafiol
Tel.: 0221/806-3536

Satz: DSV, Bernd Meier, Stockhausen

Druck: VeBu Druck und Medien GmbH,
Bad Schussenried,

Bezugs- u. Lieferbedingungen
medizintechnik:
Jahresabonnementspreis
Inland 67,- € zuzüglich Versandkosten.
Preisänderungen vorbehalten.
Einzelheft 15,- €.
Studentenabonnent 47,- €.
Bestellungen nehmen der Verlag und
alle Buchhandlungen im In- und Aus-
land entgegen. Die Kündigung des
Abonnements ist mit einer Frist von
drei Monaten jeweils zum 31.12.
möglich und schriftlich an den Verlag
zu richten. Die Abonnementsgebühren
werden jährlich im Voraus in Rechnung
gestellt oder bei Teilnahme am Last-
schriftverfahren jährlich oder viertel-
jährlich abgebucht. Sollte die Fachzeit-
schrift aus Gründen, die nicht vom
Verlag zu vertreten sind, nicht geliefert
werden können, besteht kein Anspruch
auf Nachlieferung oder Erstattung
vorausbezahlter Bezugsgelder –
Anzeigenpreis nach Tarif v. 1.1.2002 –
Mit der Annahme von Originalbeiträ-
gen zur Veröffentlichung erwirbt der
Verlag das uneingeschränkte Verfü-
gungrecht. Die Zeitschrift und alle in
ihr enthaltenen Beiträge und Abbildun-
gen sind urheberrechtlich geschützt.
Mit Ausnahme der gesetzlich zugelas-
senen Fälle ist eine Verwertung ohne
Einwilligung des Verlags strafbar. Der
Verlag ist bereit, von einzelnen Beiträ-
gen Sonderdrucke gegen Berechnung
zu liefern. Gerichtsstand für Vollkauf-
leute ist Köln, für alle Übrigen gilt die-
ser Gerichtsstand, sofern Ansprüche
im Wege des Mahnverfahrens geltend
gemacht werden.

Hinweis für Autoren
Manuskripte sind einzusenden an
Prof. Dr. M. Fiebich
Margarethenstr. 48
61231 Bad Nauheim
schriftleitungmt@aol.com

Inhalt

EDITORIAL

202 Einige Zahlen zur Sicherheit von Medizintechnik

KURZ UND INTERESSANT

204 Nachrichten • Vorschriften • Neuerungen

REFERATE

209 J. P. Guggenbichler Fremdkörperassoziierte Infektionen

217 A. Gärtner Der PC – (K)ein Medizinprodukt

225 D. Koeve/M. Rösse Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG)

MARKTÜBERSICHT

230 Universal-Tischgeräte

fbmt-INFORMATIONEN

234 Normung 236 fbmt-Info 237 Kontaktadressen

AKTUELL

238 Firmeninformationen

Vorschau

A. Gärtner Der PC – (K)ein Medizinprodukt – Teil 2

M. Fiebich Dosisindikatoren in der digitalen Projektionsradiographie

Die Erscheinungstermine der mt-medizintechnik verschieben sich im kommenden Jahr um einen Monat. Heft 1 erhalten Sie im Februar 2005. Somit erscheint Heft 5 zeitnah zur medica Ende Oktober.

Termine

24. bis 27. November 2004, Düsseldorf
Medica 2004. Weitere Informationen: Mes-
se Düsseldorf.
E-Mail: info@medica.de
Infos: <http://www.medica.de>

24. bis 26. November 2004, Düsseldorf
ComPaMed, 13. Internationale Fachmes-
se – Komponenten, Vorprodukte und Roh-
stoffe für die medizinische Fertigung.
Infos: www.compamed.de

25. November 2004, Nürnberg
Seminar: „Messtechnische Kontrollen –
sicherheitstechnische Ausschreibungen,
Richtlinien.“ Referent: Dr. A. Obermayer.
Weitere Informationen: LGA Nürnberg.
E-Mail: petra.schaetzlein-maierl@lga.de
Infos: [http://www.lga.de/de/seminare/
index_seminare.shtml](http://www.lga.de/de/seminare/index_seminare.shtml)

28. November bis 3. Dezember 2004, Chicago
RSNA 2004, Fachtagung und Industrie-
ausstellung.
Infos: <http://www.rsna.org>

30. November 2004, Nürnberg
Seminar: „Neue Vorschriften für die elek-
trischen Sicherheitsprüfungen VDE 0751
Ausgabe 6/2001.“ Referent: Dr. A. Ober-
mayer. Weitere Informationen: LGA Nürn-
berg.
E-Mail: petra.schaetzlein-maierl@lga.de
Infos: [http://www.lga.de/de/seminare/
index_seminare.shtml](http://www.lga.de/de/seminare/index_seminare.shtml)

1. Dezember 2004, Nürnberg
Seminar: „Klinische Bewertung und Prü-
fung von Medizinprodukten.“ Referenten:
Dr. A. Obermayer, Dr. Burger, Dr. K. Höxer.
Weitere Informationen: LGA Nürnberg.
E-Mail: petra.schaetzlein-maierl@lga.de
Infos: [http://www.lga.de/de/seminare/
index_seminare.shtml](http://www.lga.de/de/seminare/index_seminare.shtml)

4. bis 6. Dezember 2004, Karlsruhe
Kurs zum Erwerb von Kenntnissen im
Strahlenschutz für OP-Personal.
Infos: <http://fortbildung.fzk.de>

6. bis 7. Dezember 2004, Badenheim
Intensivseminar: „Die Prüfung der elek-
trischen Sicherheit von Geräten in medi-
zinisch genutzten Räumen.“ Referenten:
Dipl.-Ing. U. Kammerhoff, Dipl.-Ing. F.
Rothe. Weitere Informationen: emtec e.V.,
Berlin.
E-Mail: anmeldung@emtec.de
Infos: <http://www.emtec.de>

14. Dezember 2004, Bad Kreuznach
Seminar: „Integrierte Managementsysteme –
Grundlagen und Aufbausystematik.“
Weitere Informationen: GfQ Akade-
mie, Rheinböllen.
E-Mail: info@gfq.de
Infos: <http://www.gfq.de>

15. Februar 2005, Wuppertal
Seminar: „Messpraktikum zur Prüfung
ortsveränderlicher Geräte.“ Leitung: Dipl.-
Ing. W. Hennig. Weitere Informationen:
Technische Akademie Wuppertal e. V.
E-Mail: taw@taw.de
Infos: <http://www.taw.de>

Weitere Termine:
<http://www.mt-medizintechnik.de>